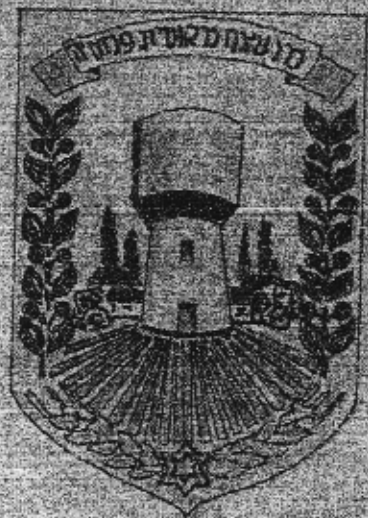


# מעמד



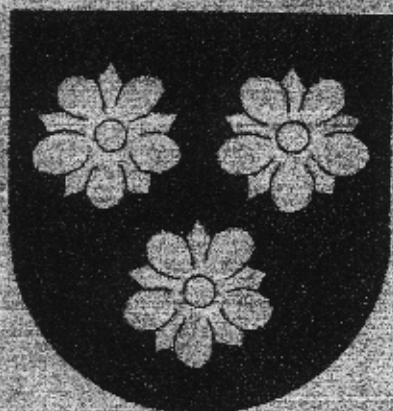
אישרוד ברית ערים תאומות  
בין פירזן ופרדס'יה

במעמד זה החותמים מאשרים את משמעות  
ותקפות ההסכם לתחילת ברית ערים תאומות  
מיום 16 באפריל 2001 שנחתם בפרדס'יה-ישואל

פירזן, 5 באוקטובר 2002

*Carine Kamm*  
מדינה חמס  
ראש העיר  
פירזן

*יצחק ימין*  
ראש המועצה  
פרדס'יה



# Urkunde

zur Bestätigung der neuen Städtepartnerschaft zwischen Biersen und Pardesia

Hiermit bestätigen die Unterzeichner die Gültigkeit und den Inhalt der Urkunde für den Beginn der neuen Städtepartnerschaft vom 16.04.2001 - unterzeichnet in Pardesia - Israel.

Biersen, den 05. Oktober 2002

*Marina Hommes*

Marina Hommes  
Bürgermeisterin  
der Stadt Biersen

*Itzhak Yehuda*  
Itzhak Yehuda  
Bürgermeister  
der Stadt Pardesia